

Papa - Pápa, città, prima fortificata.

Oessek - Eszék.

Pest, dirimpetto a Buda.

Possonio - Pozsony, sul Danubio.

Rab - Rába, affluente del Danubio.

Strigonia - Esztergom, sede dell'Arcivescovado d'Ungheria, ricuprata dai Turchi nell'ottobre 1683.

Tata, vicino a Budapest.

Vesprino - Veszprém, con vescovado.

Palanca (parola ungherese) significa una piazza o città fortificata con dei pali di legna.

In calce alle pagine del testo abbiamo indicato, nei pochi casi che abbisognava, le differenze fra il manoscritto e la stampa. Debbo avvertire che mi sono limitato alle cose più sostanziali, tralasciando le differenze minime, soprattutto quelle ortografiche che non avrebbero portato alcun contributo o variazione alla contenenza storica del volumetto.

ALBANO SORBELLI